

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 0306/NN/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên

Địa chỉ: Thôn Nhạc Lộc, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 02216. 500 666

E-mail: Info@thitheo3g.com

Mã số doanh nghiệp: 0900998260 Đăng ký lần đầu 23/09/2016 Nơi cấp: Sở Kế Hoạch Đầu Tư  
Tỉnh Hưng Yên

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: số 36/2019/NNPTNT-0321, cấp ngày 05/11/2019  
tại Chi Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Tỉnh Hưng Yên

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Thịt Nạc Mông
2. Thành phần: Thịt Nạc Mông Heo Tươi
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 03 ngày trong điều kiện bảo quản 0° - 4 °C.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Đóng vào hộp nhựa PP hàn kín/ hút chân không bằng túi nilon hàn kín. Trọng lượng tịnh 300g, 500 g, 01 Kg.
5. Hướng dẫn sử dụng: Rửa sạch, nấu chín trước khi sử dụng



6. Tên cơ sở sơ chế đóng gói sản phẩm: Địa Điểm Kinh Doanh Số 01 - Công Ty TNHH Thương Mại Và Sản Xuất Nhật Nguyên.

Địa chỉ: KCN Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.

### III. Mẫu nhãn sản phẩm:

**THỰC PHẨM CHO MỌI NHÀ**  
**THỊT HEO TƯƠI**

**QUACERT**  
**HACCP**

**3G**

**Fresh Meat**

**PREMIUM & QUALITY**  
**QUALITY**  
**BEST CHOICE**

**ĐẢM BẢO**  
**TOÀN THỰC PHẨM**  
**ĐẠT TCVN**

**CHI CỤC THỦY**  
**K.T.V.S.T.Y**  
**MÃ SỐ: 23.10.05**

**Không**  
**sử dụng sản phẩm**  
**có dấu hiệu hư hỏng**

Thành phần: Thịt heo tươi  
HDSĐ: Rửa sạch nấu chín trước khi sử dụng  
Điều kiện bảo quản: 0°-4°C  
HSD: 03 ngày kể từ ngày sản xuất

Thịt heo tươi 3G được đóng gói bảo quản bằng công nghệ điều biến khí theo tiêu chuẩn châu Âu. Quy trình sản xuất đạt chứng nhận HACCP. Sản phẩm mang đến cho gia đình bạn những bữa cơm ngon, an toàn và đảm bảo.

Sản phẩm của: Công ty TNHH TM và SX Nhật Nguyên  
ĐC: Thôn Nhạc Lộc, xã Trưng trác, huyện Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam  
Sơ chế đóng gói tại:  
Địa điểm KD số 1 - Cty TNHH SX&TM Nhật Nguyên  
ĐC: KCN Phố Nối A - Lạc Hồng, Văn Lâm, Hưng Yên, Việt Nam  
CNVSATTP: 36/2019/NNPTNT-0321  
Ngày sản xuất: Xem trên bao bì  
[www.thitheo3g.com](http://www.thitheo3g.com) \* Hotline: 098 191 0858

Khối lượng tịnh  
**300 g**

Xuất xứ: Việt Nam

10200-C  
CÔNG TY  
NHÀ  
THƯƠNG MẠI VÀ  
SẢN XUẤT  
NHẬT NGUYÊN  
M.T.HUN



#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm
- Nghị Định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 về việc ban hành quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-3-2012/BYT quy định kỹ thuật quốc gia đối với vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 8-2-2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN12-1-2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm .

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hung Yên, ngày 01 tháng 06 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



GIÁM ĐỐC

*Bùi Đức Thành*



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN SAO**

# GIẤY CHỨNG NHẬN

## CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

CERTIFICATE

OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HUNG YÊN

Cơ sở/ Establishment: **ĐIỂM KINH DOANH SỐ 1 - CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ SẢN XUẤT NHẬT NGUYỄN**

Mã số/ Approval number: **0.0.0.0.1**

Địa chỉ/ Address: **Phu công nghiệp Phố Mới A, Lạc Hồng, Tân Lâm, H. Yên**

Điện thoại/ Tel: **0913.031.035** Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:*

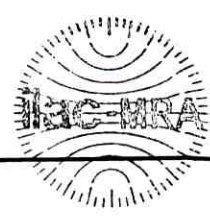
- Sơ chế, Chế biến thịt và Các sản phẩm chế**
- Biên tế thịt.**
- 

Số cấp/ Number **36/2019**.../NNPTNT-0321  
Có hiệu lực đến ngày: **05 tháng 11**...năm 20**22**  
Valid until (date/month/year)  
Và thay thế giấy CN số:..... cấp ngày.....tháng.....năm.....  
And replaces The Certificate N<sup>o</sup>.....issued on (day/month/year)

Hung Yên, ngày **05** tháng **11**...năm **2019** day/month/year

**CHI CỤC TRƯỞNG**  
  
**CHI CỤC TRƯỞNG**  
**TRẦN NGUYỄN THÁP**





**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 20.05.27.1640

1. Tên mẫu: THỊT NẠC MÔNG  
*Name of sample*
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật Nguyên  
*Name/Address of customer*  
Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
3. Mô tả mẫu: Trong 02 khay x 300g  
*Sample description:*
4. Ngày nhận mẫu: 27/05/2020  
*Date of receiving sample*
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi  
*The personnel performing/sending sample(s)*  
By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 27/05/2020 - 01/06/2020  
*The dates of testing activities*
7. Kết quả thử nghiệm:  
*Test results*



TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit QCVN 8-3:2012/BYT
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * Total aerobic microorganisms	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	7,9x10 <sup>4</sup>	5x10 <sup>5</sup>
2	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<10	5x10 <sup>2</sup>
3	<i>Salmonella</i> spp. *	TCVN 10780-1:2017	Phát hiện Detection (25g)	KPH	KPH

Nhận xét:

Hà Nội, ngày 01 tháng 06 năm 2020  
Hanoi, June 01, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM

CHUNG THỰC CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐÒ CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

Số chứng thực: 9399..... Quyền số: CT/BS

Ngày: 17 tháng 9 năm 20.....

TM. UBND XÃ LIÊN NGHĨA

ThS. Nguyễn Thành Đông

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



CHỦ TỊCH  
Lý Văn Long



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều Anh

1. (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
2. KPH: Không phát hiện/ Not detected
3. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
4. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội  
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
5. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
7. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm dò chức năng/  
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.





VILAS 595

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 20.05.27.1640

1. Tên mẫu/Name of sample : THỊT NẠC MÔNG  
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Địa điểm kinh doanh số 1 - Công ty TNHH thương mại và sản xuất Nhật Nguyên  
Name/Address of customer : Khu công nghiệp Phố Nối A, xã Lạc Hồng, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam.  
3. Mô tả mẫu/Sample description : /  
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 27/05/2020  
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer  
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 27/05/2020 - 01/06/2020  
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

**BẢN SAO**

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Protein*	TCVN 8134:2009	%	21,0	TCCS/GMP
2	Lipit/Lipid	TCVN 8136:2009	%	3,3	TCCS/GMP
3	Âm/Humidity*	KNVSATTP 91/BYT	%	73,5	TCCS/GMP
4	Cadimi/Cadmium (Cd)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (<0,01)	QCVN 8-2:2011/BYT ≤ 0,05
5	Chì/Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (<0,01)	QCVN 8-2:2011/BYT ≤ 0,1

Hà Nội, ngày 01 tháng 06 năm 2020/Hanoi, June 01, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐÒ CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều Anh

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực: 9.3.98.....Quyển số:.....SCT/BS

Ngày: 17 tháng 6 năm 2020



CHỦ TỊCH  
**Lý Văn Long**

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/ The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/ This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.